

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

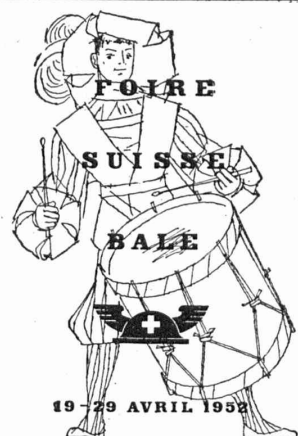
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



17 groupes d'industries dans 15 halles

Cartes journalières à Fr. 2.50  
(ne sont pas valables les 23, 24 et 25 avril,  
journées réservées aux commerçants)

Billets de simple course valables pour le retour

Demandez le catalogue de la Foire,  
un guide d'information qui vous servira toute l'année

**Les burins de tour**  
garantissent un rendement  
supérieur constant

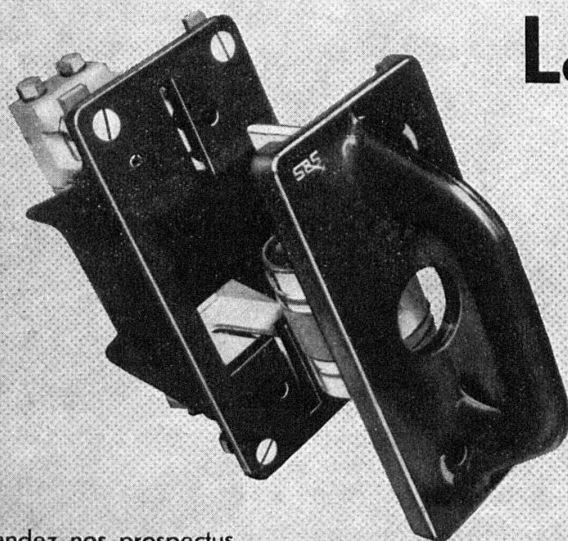
Faites confiance au spécialiste et à son  
expérience de plusieurs décades

**EDOUARD IFANGER, USTER** Tél. (051) 96 92 60

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dérianz, Kirker & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



Demandez nos prospectus

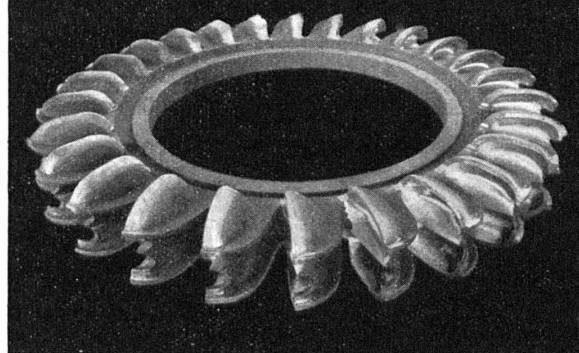
**La solution...**

Les  
**coupes circuits type SN**  
normalisés Sprecher & Schuh à  
haut pouvoir de coupure.

Ils sont protégés contre les con-  
tacts involontaires même quand le  
fusible est sorti (dispositif breveté).

**S&S**

**Sprecher & Schuh S.A. Aarau**



### AU MÜHLENTAL PRÈS DE SCHAFFHOUSE . . .

J. C. Fischer acquit en 1802 un ancien moulin, pour y effectuer ses essais métallurgiques. L'«acier» figurait à son programme. Fischer fut probablement le premier fondeur sur le continent qui réussit à fabriquer un excellent acier au creuset; il le vendait même en Angleterre.

Des milliers de mains diligentes œuvrent aujourd'hui dans les usines Fischer à Schaffhouse. Les aciéries

réalisent des moulages jusqu'à 30 tonnes, présentant les formes les plus tourmentées, dans les nuances d'aciers les plus diverses.

Le dessin représente la petite usine en 1802. La pièce moulée est une couronne Pelton de 7 tonnes, en acier inoxydable au chrome, destinée à une turbine hydraulique des Ateliers des Charmilles S.A. à Genève.

---

**Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse**

## VENTILATEURS

# SULZER

Pour: Évacuation de buées  
Installations d'aération  
Chauffages  
Séchoirs  
Humidification d'air  
Installations frigorifiques

Pour soufflage sous grille ou  
installations de tirage induit, etc.

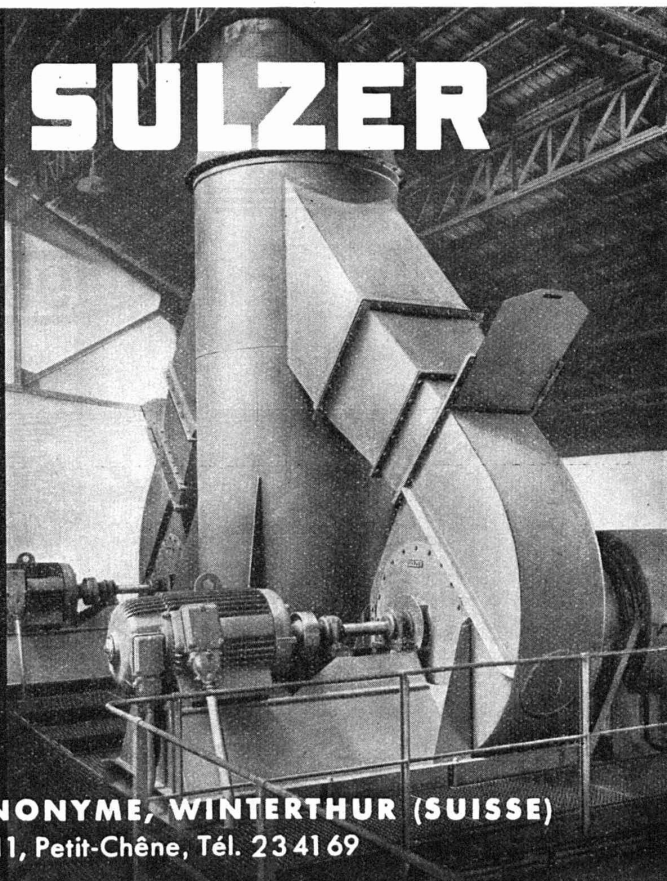
Pour ventilation de galeries,  
tunnels, mines, etc.

Pour soufflage de cubilots, feux  
de forge, gazogènes, brûleurs à gaz  
ou à mazout, fours à creuset, etc.

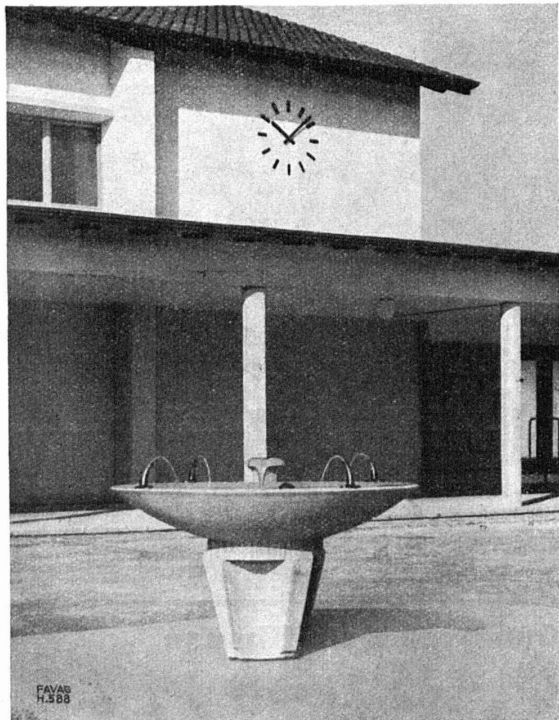
Toutes grandeurs fabriquées  
en série, livrables du stock.

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)**

Bureau de Lausanne: 11, Petit-Chêne, Tél. 23 41 69



## HORLOGES ÉLECTRIQUES



**Centrales horaires**  
**Horloges mères**  
**Horloges de signalisation**  
**Horloges secondaires**

pour villes  
écoles  
hôpitaux  
fabriques  
gares, etc.

RENDEZ-NOUS VISITE  
À LA FOIRE DE BALE

HALLE  
IIIb  
STAND  
2514

# FAVAG

Fabrique d'appareils électriques S. A.  
**NEUCHÂTEL**